

Beurer BY 80 – Kojenecká váha**Návod k použití**

Vážená zákaznice, vážený zákazník, jsme potěšeni, že jste se rozhodli pro výrobek z našeho sortimentu. Naše jméno stojí za vysokohodnotnými a důkladně vyzkoušenými výrobky vysoké kvality z oblasti tepla, jemné terapie, krevního tlaku, tělesné teploty, hmotnosti, masáže a vzduchu. Přečtěte si, prosím, pečlivě tento návod a uschovejte ho pro pozdější použití, dbejte na to, aby byl dostupný pro ostatní uživatele a postupujte podle pokynů v něm uvedených. S přátelským doporučením Váš Beurer-Team

Důležitá upozornění**1. Pozor**

- Měli byste váhy chránit před nárazy, vlhkostí, prachem, chemikáliemi, silnými výkyvy teplot a neskladovat je v blízkosti tepelných zdrojů (sporák, topení).
- Opravy může vykonávat pouze zákaznický servis firmy Beurer nebo autorizovaní prodejci.
- Všechny váhy odpovídají předpisům Evropského společenství 2004/108 + doplňkům. V případě dalších otázek ohledně používání našich přístrojů se prosím obraťte na svého prodejce nebo na zákaznický servis firmy Beurer.
- Čištění: Váhy můžete čistit pomocí navlhčeného hadříku, na který můžete dle potřeby nanést malé množství mycího prostředku. Nikdy neponořujte váhy do vody. Nikdy je také neoplachujte pod tekoucí vodou.
- Uložení: Nepokládejte na váhy žádné předměty, pokud se nepoužívají.
- Přesnost vah může být zhoršena silnými elektromagnetickými poli (např. mobilní telefony).
- Zatížitelnost vah je max. 20 kg (44 lb, 704 oz). Při vážení se zobrazují výsledky s přesností na 5 g (0.02 lb, 0.20 oz).
- Postavte váhy na pevný a rovný podklad; pevná plocha k stání je předpokladem pro správné měření.
- Váhy nejsou určeny pro komerční použití.
- Odstraňte případné zabezpečení pro dopravu.

2. Použití**2.1 Baterie**

Do váhy jsou potřebné 2 baterie typu 1,5 V Mikro AA. Baterie je třeba před uvedením kojenecké váhy do provozu vložit do přihrádky na baterie na spodní straně váhy. Dbejte na správnou polaritu. Objeví-li se na ukazateli údaj „LO“, musí se baterie vyměnit. Vypotřebované baterie nepatří do domácího odpadu. Odevzdejte je v prodejně elektro nebo na příslušné sběrné místo. Tato povinnost je stanovena zákonem. Upozornění: Tyto znaky najdete na bateriích obsahujících škodlivé látky: Pb = baterie obsahuje olovo, Cd = baterie obsahuje kadmium, Hg = baterie obsahuje rtuť.

**2.2 Vážení**

Hmotnost se zobrazuje v krocích po 5 g od minimální hmotnosti 50 g. Pro zapnutí váhy stiskněte tlačítko „ d “.
Jakmile se na displeji zobrazí značka „0.000 kg“, je váha připravená k měření. Položte miminko na plochu váhy. Buďte velmi opatrní, nenechte dítě spadnout a dávejte pozor na jeho hlavičku.
Kojenecká váha má funkci zachycení hmotnosti „HOLD“ (AUTO HOLD a MECHANICAL HOLD). Funkce AUTO HOLD zachytí a podrží přesnou hmotnost dítěte, jakmile leží dostatečně dlouho v klidu. Pokud se dítě hodně pohybuje, nelze jeho hmotnost změřit. Pokuste se proto neposedné dítě uklidnit, abyste rychle dokázali zjistit jeho hmotnost. Dítě se ale nedotýkejte, mohli byste tím ovlivnit měření hmotnosti. Jakmile je hmotnost dítěte zachycena, přestane blikat nápis „HOLD“ a na displeji se na 20 sekund zobrazí naměřená hmotnost. Pak se váha automaticky vypne. Pokud je dítě velmi neposedné, můžete stisknutím tlačítka „HOLD“ zvolit funkci MECHANICAL HOLD (mechanické zachycení hmotnosti). Během 3 sekund přestane blikat nápis „HOLD“ a na displeji se na 20 sekund zobrazí naměřená hmotnost.
Jakmile bude zafixována hmotnost kojence, objeví se blikající nápis „HOLD“ a hmotnost zůstane zobrazena po dobu 5 vteřin. Váha se automaticky vypne. Pokud chcete hmotnost uložit, je třeba během těchto 5 vteřin stisknout „M“. Namísto „HOLD“ nyní bliká „M“. Tato hodnota je nyní uložena a objeví se, až kojeneckou váhu příště zapnete.
Nechcete-li kojence položit přímo na vážící plochu, ale například na ručník, musíte ručník vložit na váhu PŘED zapnutím. Pokud ručník nebo jiná zátěž, kterou budete chtít po zvážení opět odečíst, váží více než 50 g, můžete použít funkci „TARA“. Po stisknutí tlačítka tare se na displeji zobrazí symbol táry. Tlačítko TARA stiskněte, jakmile jsou zátěže pro odečtení zváženy a bliká „HOLD“. Poté položte kojence na váhu a postupujte, jak je popsáno výše.
Pro nastavení váhy zpět na 0,000 g stiskněte tlačítko TARA poté, co přestalo blikat „HOLD“.
Při dodání je váha nastavena na měrnou jednotku „kg“. Tlačítkem „kg/lb/oz“ můžete kdykoli listovat mezi jednotkami kilogram „kg“, libra „lb“ a unce „oz“.

2.3 Likvidace

Přístroj zlikvidujte podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Pokud máte otázky, obraťte se na příslušný komunální úřad, který má na starosti likvidaci.

**KONTAKT NA SERVISNÍ STŘEDISKO:**

Výhradní dovozce a distributor pro ČR a SK:

BORGY CZ, a.s.

Reklamace / servis

Hlučov 1353

250 01 Brandýs nad Labem - Stará Boleslav

Česká republika

Tel.: +420 326 320 662

E-mail: reklamace@borgy.cz

www.borgy.cz

Beurer BY 80 – Dojčenská váha

Návod na použitie

Vážená zákazníčka, vážený zákazník, sme potešení, že ste sa rozhodli pre výrobok z nášho sortimentu. Naše meno stojí za vysokohodnotným a dôkladne vyskúšanými výrobky vysokej kvality z oblasti tepla, jemnej terapie, krvného tlaku, telesnej teploty, hmotnosti, masáže a vzduchu. Prečítajte si, prosím, starostlivo tento návod a uschovajte ho pre neskoršie použitie, dbajte na to, aby bol dostupný pre ostatných užívateľov a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených. S priateľským odporúčaním Váš Beurer-Team.

Dôležité upozornenia

1. Pozor

- Mali by ste váhu chrániť pred nárazmi, vlhkosťou, prachom, chemikáliami, silnými výkyvmi teplôt a neskladovať je v blízkosti tepelných zdrojov (sporák, kúrenie).
- Opravy môže vykonávať iba zákaznícky servis firmy Beurer alebo autorizovaní predajcovia.
- Všetky váhy zodpovedajú predpisom Európskeho spoločenstva 2004/108 + doplnkom. V prípade ďalších otázok ohľadom používania našich prístrojov sa prosím obráťte na svojho predajcu alebo na zákaznícky servis firmy Beurer.
- Čistenie: Váhu môžete čistiť pomocou navlhčenej handričky, na ktorú môžete podľa potreby naniesť malé množstvo umývacieho prostriedku. Nikdy neponárajte váhu do vody. Nikdy ju tiež neoplachujte pod tečúcou vodou.
- Uloženie: Nekladte na váhu žiadne predmety, ak sa nepoužívajú.
- Presnosť váhy môže byť zhoršená silnými elektromagnetickými poľami (napr. mobilné telefóny).
- Zaťažiteľnosť váhy je max. 20 kg (44 lb, 704 oz). Pri vážení sa zobrazujú výsledky s presnosťou na 5 g (0.02 lb, 0.20 oz).
- Postavte váhu na pevný a rovný podklad; pevná plocha na státie je predpokladom pre správne meranie.
- Váha nie je určená pre komerčné použitie.
- Odstráňte prípadné zabezpečenie pre dopravu.

2. Použitie

2.1 Batérie

Do váhy sú potrebné 2 batérie typu 1,5 V Micro AA. Batérie je potrebné, pred uvedením detskej váhy do prevádzky, vložiť do priehradky na batérie na spodnej strane váhy. Dbajte na správnu polaritu. Ak sa objaví na ukazovateli údaj "LO", musí sa batérie vymeniť.


Vypotrebované batérie nepatria do domáceho odpadu. Odovzdajte ich v predajni elektro alebo na príslušné zberné miesto. Táto povinnosť je stanovená zákonom. Upozornenie: Tieto znaky nájdete na batériách obsahujúcich škodlivé látky:

Pb = batéria obsahuje olovo, Cd = batéria obsahuje kadmium, Hg = batéria obsahuje ortuť.



2.2 Váženie

Hmotnosť sa zobrazuje v krokoch po 5 g od minimálnej hmotnosti 50 g.

Pre zapnutie váhy stlačte tlačidlo .

Akonáhle sa na displeji zobrazí značka "0.000 kg", je váha pripravená na meranie.

Položte bábätko na plochu váhy. Buďte veľmi opatrní, nenechajte dieťa spadnúť a dávajte pozor na jeho hlavičku.

Dojčenská váha má funkciu zachytenia hmotnosti "HOLD" (AUTO HOLD a MECHANICAL HOLD). Funkcia AUTO HOLD zachytí a podrží presnú hmotnosť dieťaťa, akonáhle leží dostatočne dlho v pokoji. Ak sa dieťa veľa pohybuje, nemožno jeho hmotnosť zmerať. Pokúste sa preto neposedné dieťa upokojiť, aby ste rýchlo dokázali zistiť jeho hmotnosť. Dieťaťa sa ale nedotýkajte, mohli by ste tým ovplyvniť meranie hmotnosti.

Akonáhle je hmotnosť dieťaťa zachytená, prestane blikať nápis "HOLD" a na displeji sa na 20 sekúnd zobrazí nameraná hmotnosť. Potom sa váha automaticky vypne.

Ak je dieťa veľmi neposedné, môžete stlačením tlačidla "HOLD" zvoliť funkciu MECHANICAL HOLD (mechanické zachytenie hmotnosti). Behom 3 sekúnd prestane blikať nápis "HOLD" a na displeji sa na 20 sekúnd zobrazí nameraná hmotnosť.

Akonáhle bude zafixovaná hmotnosť dojčaťa, objaví sa blikajúci nápis "HOLD" a hmotnosť zostane zobrazená po dobu 5 sekúnd.

Váha sa automaticky vypne. Ak chcete hmotnosť uložiť, je potrebné počas týchto 5 sekúnd stlačiť "M". Namiesto "HOLD" teraz bliká "M". Táto hodnota je teraz uložená a objaví sa, až dojčenskú váhu nabudúce zapnete.

Ak nechcete dojča položiť priamo na vážiacu plochu, ale napríklad na uterák, musíte uterák vložiť na váhu PRED zapnutím. Ak uterák alebo iná záťaž, ktorú budete chcieť po zvážení opäť odpočítať, váži viac ako 50 g, môžete použiť funkciu "TARA". Po stlačení tlačidla TARA sa na displeji zobrazí symbol TARA. Tlačidlo TARA stlačte, akonáhle sú záťaže pre odpočítaní zvážené a bliká "HOLD". Potom položte dojča na váhu a postupujte, ako je popísané vyššie.

Pre nastavenie váhy späť na 0,000 g stlačte tlačidlo TARA potom, čo prestalo blikať "HOLD".

Pri dodaní je váha nastavená na mernú jednotku "kg". Tlačidlom "kg / lb / oz" môžete kedykoľvek listovať medzi jednotkami kilogram "kg", libra "lb" a unca "oz".

2.3 Likvidácia

Prístroj zlikvidujte podľa smernice o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

Ak máte otázky, obráťte sa na príslušný komunálny úrad, ktorý má na starosti likvidáciu.



KONTAKT NA SERVISNÉ STREDISKO:

Výhradný dovozca a distribútor pre ČR a SK:

BORGY CZ, a.s.

Reklamácie / servis

Hluchov 1353,

250 01 Brandýs nad Labem-Stará Boleslav,

Česká republika

Tel.: +420 326 320 662,

E-mail: reklamace@borgy.cz,

www.borgy.cz